

C O P Y

RESOLUTION NO. 52

The Council of the CAUGHNAWAGA Band of Indians at a meeting held November 14th, 1953, makes the following by-law pursuant to paragraph (n) and (r) of section 80 of The Indian Act.

BY-LAW No. 52

A bylaw to provide for the regulation of the conduct and activities of hawkers, peddlers or others who enter the Caughnawaga Indian Reserve, in the Province of Quebec, to buy or sell or otherwise deal in wares or merchandise.

- (a) No hawker, peddler or other person who enters the reserve to buy, sell or otherwise deal in wares or merchandise, who go from place to place or to other men's houses on foot or with any animal or bicycle, motor cycle, automobile or other vehicle bearing or drawing any goods, wares or merchandise for sale shall buy, sell or otherwise deal in such wares or merchandise without permission in writing therefor of the council of the band or the chief thereof.
- (b) Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding fifty-dollars (\$50.00) or imprisonment for a term not exceeding seven days, or both fine and imprisonment.

(amendment made January 9, 1954)

(Sgd) Frs. Brisebois
Supt., Indian Agency

(SIGNED) Joseph A. Beauvais
J. Delisle, Jr.
Frank A. Goodley
Tom Two Rivers
Mathew Deer
Paul K. Diabo
Joseph D. McComber
John Taupman
John (his X mark) Woodland
Harry Beauvais